1

KINH HOÄ QUOÁC TOÂN GIAÛ SÔÛ VAÁN ÐAÏI THÖØA

**QUYEÅN II**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Coù boán phaùp ñoái vôùi caùc Boà-taùt laø phaùp troùi buoäc. Boán phaùp ñoù laø gì?

1. Khinh maïn ngöôøi khaùc.
2. Ñoái vôùi vieäc theá gian ñem phöông tieän tìm caàu.
3. Duïng taâm taùn loaïn nhö ñi ñöôøng nguy hieåm.
4. Ñoái vôùi quyeán thuoäc loøng sinh tham tröôùc.

Boán phaùp nhö theá laø phaùp troùi buoäc cuûa Boà-taùt. Roài noùi keä:

*Neáu haønh khinh maïn vôùi ngöôøi khaùc* Phöông tieän chæ caàu vieäc theá gian Taùn loaïn nhö ñi trong ñöôøng hieåm Nhö voi luùn saâu trong buøn.

*Ñoái vôùi ngöôøi thaân sinh yeâu meán* Thöôøng oâm tham luyeán nhö say röôïu Nhö vaäy moãi moãi bò troùi buoäc

*Taêng tröôûng ngu si che trí lôùn.* Neáu ngöôøi sôï khoå chaùn sinh töû

*Mong khoûi chìm ñaém höôùng giaûi thoaùt* Xaû boû khinh maïn... vieäc theá gian

*Ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh ñaïo.* Dieät heát voâ bieân caùc khoå roài

*Vaø caùc quyeán thuoäc phieàn naõo kia* Roát raùo an vui khoâng mong caàu Vieân maõn ñaïo Boà-ñeà vaéng laëng.

*Thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät* Ba thaân, naêm trí... vaø möôøi löïc Taát caû coâng ñöùc ñeàu troïn ñuû Nhö vaäy lìa haún voâ bieân khoå.

*Quaù khöù tu haønh voâ löôïng kieáp* Vì chuùng sinh neân caàu Boà-ñeà Taát caû caùc thieän thaûy ñeàu tu

*Xa lìa caùc aùc... vaø quyeán thuoäc.* Thöôøng öa nuùi saâu choã yeân tónh

*Xa lìa thanh saéc, töôûng chaân khoâng* Tinh taán tu haønh khoâng giaùn ñoaïn Ñaéc tueä vieân maõn ñaïi tröôïng phu. Thaáy nghieäp chuùng sinh theá gian kia Naêm neûo xoay vaàn khoâng cuøng taän Ta ñôøi quaù khöù phaùt taâm töø

*Töï boû thaân maïng vaø vôï con.*

*Kinh thaønh ñaát nöôùc vaø chaâu baùu* Caàu Phaät nhö vaäy voâ soá kieáp

*Ta xöa ôû nuùi haønh nhaãn nhuïc* Hoa quaû ao khe thaûy thanh tònh. Vua Ca-lôïi ñeán chaët chaân tay

*Taâm sinh thöông xoùt, nhaãn khoâng giaän* Xöa ôû nuùi saâu teân Xaø-ma

*Ta laø tieân nhaân Ba-la-ña.* Khi aáy Thieân töû baén thaân Ta

*Cuõng khoâng saân haän sinh taâm aùc* Khoâng tieác thaân maïng xem nhö ñaù Chí caàu Boà-ñeà taâm khoâng luøi.

*Thuôû xöa khi Ta laø Boà-taùt* Thaáy hoå ñoùi muoán aên thòt con

*Gieo mình xuoáng vöïc cöùu hoå kia*

3

*Trôøi ngöôøi khen ngôïi ñaïi tinh taán.* Thöôøng öa boá thí cöùu chuùng sinh Khoâng tieác thaân maïng vaø taøi baûo Xöa Ta teân laø Ma-naúng-phöôïc Roäng haønh boá thí heát baûy baùu.

*Cho ñaïi ma-ni ñeå ngöôøi giaøu* Nhö vaäy caàu chöùng quaû Boà-ñeà Thuôû xöa laøm vua Ñaïi-toâ-ma

*Ta tu haønh tieáng taêm vang khaép.* Baáy giôø Ta chòu troùi thay ngöôøi Ñeå traêm vua kia ñöôïc giaûi thoaùt Xöa Ta laøm vua hieäu Naêng Xaû Ai mong caàu gì ñeàu thoûa maõn.

*Cho ñeán thaân maïng vaø chaâu baùu* Khieán ngöôøi giaøu sang khoûi ngheøo khoå Xöa coù chim caâu bay ñeán Ta

*Ta caét thòt Ta cöùu maïng noù.* Khi caàm dao caét thòt nhö vaäy

*Khoâng kinh, khoâng sôï taâm an oån* Cuõng thôøi quaù khöù boû ngoâi vua Troïn ñôøi haønh phaùp Ba-la-maät. Laïi töï hoùa thaân laøm thuoác hay

*Boû thaân maïng mình cöùu quaàn sinh* Xöa kia Ta laø sö töû chuùa

*Thöôøng laøm lôïi laïc cho theá gian.* Xaû boû ngoâi vua vaø quyeán thuoäc Moät loøng mong caàu ñaïo voâ thöôïng Laïi xöa Ta laø vua Dieäu Nha

*Thôøi aáy tuoåi thoï moät ngaøn naêm.* Taùm möôi boán naêm tu khoå haïnh Phaùt ñaïi tinh taán thí cuûa baùu

*ÔÛ tröôùc thaùp Phaät ñoát thaân mình* Heát loøng cung kính ñeå cuùng döôøng. Xöa Ta laø vua teân Voâ Caáu

*Coù Baø-la-moân teân AÙc Nhaõn* Ñi ñeán thaâm cung xin ñaàu Ta Ta lieàn ñem ñaàu maø ban cho.

*Thuôû xöa Ta laø vua Nguyeät Quang* Cöùu khaép chuùng sinh laøm lôïi ích Trong taát caû thaønh aáp xoùm thoân Ngaõ tö ñöôøng boá thí thuoác hay.

*Ngaøn theå nöõ ñoan nghieâm töôùng ñeïp* Chaâu baùu vaøng roøng khaép trang nghieâm Boû ngaøn theå nöõ ñeå tu haønh

*Vieäc laøm aáy phöôùc khoâng ai saùnh.* Thuôû xöa Ta laø vua Du-baø

*Ñoäi maõo quyù baùu ñôøi hieám coù*

*Hoa höông caùc baùu cuøng trang nghieâm* Boá thí cho ngöôøi khoâng luyeán tieác.

*Xöa Ta laø vua teân Baûo Keá*

*Tay chaân meàm maïi nhö boâng, tô* Nhaün laùng vi dieäu saéc nhö sen Töï boû tay chaân lôïi chuùng sinh. Thuôû xöa Ta laø vua An YÙ

*Coù thöông nhaân teân laø Tinh Haï*

*Daãn caùc thöông khaùch vaøo trong bieån* Boãng nhieân troâi vaøo nöôùc La Saùt.

*Nöôùc aáy traêm ngaøn nöõ Daï-xoa* Khoâng theïn, taøn aùc aên thòt ngöôøi Thöông khaùch khoâng bieát nöõ Daï-xoa Thaáy hoï ñeïp ñeõ sinh taâm meán.

*Naêm traêm thöông khaùch saép bò haïi*

5

*Ta thöông cöùu hoï ñeàu thoaùt naïn* Thuôû xöa Ta laø vua Dieäu Nhaõn Boán trieäu theå nöõ thöôøng vaây quanh.

*Ñoan chaùnh tuyeät ñeïp nhö Thieân nöõ* Boû hoï xuaát gia caàu Phaät ñaïo

*Xöa kia Ta laø vua Phöôùc Quang* Saïch seõ thanh tònh saéc vaøng roøng. Ngoùn tay thon daøi ñôøi hieám coù

*Xaû boû tay naøy lôïi chuùng sinh* Thuôû xöa Ta laø vua Phaùp Taøi

*Maét bieác saùng trong nhö sen xanh.* Vôùi thaân ñaùng yeâu raát khoù boû Ngöôøi ñeán caàu xin cuõng ban cho Xöa kia Ta laø vua Lieân Muïc

*Thaáy thöông chuùng sinh trong khoå naõo.* Coù ngöôøi nöõ mang beänh öu saàu

*Ta haønh thöông xoùt khieán ñöôïc khoûi* Thuôû xöa Ta laø Ñaïi y vöông

*Thöôøng cöùu beänh khoå cho chuùng sinh.* Hoaëc thaân ra maùu vaø tuûy naõo

*Cöùu chöõa beänh taät khieán ñöôïc laønh* Taâm tinh taán duõng maõnh nhö vaäy Chöa töøng xaû boû loaøi höõu tình.

*Thuôû xöa Ta laø vua Thaønh Lôïi* Ñem maét yeâu quyù ñeïp nhö sen Cho caùc chuùng sinh trò beänh taät Moät loøng vì caàu ñaïo voâ thöôïng. Ta xöa laø vua teân Phoå Hieän Thöông xoùt höõu tình neân cöùu ñoä Khi aáy xaû boû boán chaâu lôùn

*Coõi nöôùc daân chuùng vaø caùc baùu.*

*Thaäm chí caét thaân laáy maùu thòt* Thí cho chuùng sinh taâm hoan hyû Laïi laøm nöõ vöông teân Ñaïi Trí

*Thaân ñoan chaùnh saéc vaøng meàm maïi.* Khi aáy ngöôøi nöõ teân Saéc Töôùng

*Laø thöông nhaân sinh moät chaùu gaùi* Ñoùi gaày khoán khoå khoâng löông thöïc Ta boû hai vuù ñeå cöùu hoï.

*Xöa Ta laø vua hieäu Ña Vaên* Coù ñuû traân chaâu y phuïc ñeïp Voi ngöïa xe coä... vaø tô luïa Boá thí nhö vaäy voâ soá keå.

*Laïi thaáy thöông nhaân troâi treân bieån* Ta vaøo trong bieån ñeå cöùu hoï

*Ngöôøi aáy vong ôn xin maét Ta*

*Ta cuõng ban cho khoâng saân haän.* Xaû boû ñaát ñai vaø quyeán thuoäc

*Quaùn hoï, khoâng chaáp, nhö kieán nhoû* Thuôû xöa cöùu quaàn sinh nhö vaäy

*Taâm khoâng thoaùi chuyeån khoâng meät khoå.* Thaáy ngöôøi giaø ñôn ñoäc baàn cuøng

*Giuùp ñôõ cung caáp vaät caàn duøng*

*Thöôøng haønh yeâu kính khoâng khinh maïn* Cuõng khoâng xaáu hoå, khoâng nhaân ngaõ.

*Xöa Ta töøng laøm thaân Di Haàu* Cuøng vôùi ñoàng loaïi kia daïo chôi Khi aáy thôï saên baét troùi chuùng

*Ta lieàn thay theá cöùu chuùng thoaùt.* Thôï saên ñem Ta daâng quoác vöông Vua sai buoäc Ta sau haäu cung Nghó ñeán cha meï giaø coâi cuùt

7

*Thöùc aên uoáng ngon Ta chaúng maøng.* Chòu khoå nhö vaäy giöõ loøng hieáu Nhôø theá ñöôïc thoaùt khoå vöông cung Xöa Ta töøng laøm thaân gaáu lôùn Thöôøng vaøo nuùi saâu haønh töø nhaãn. Boãng thaáy tieàu phu gaëp möa lôùn Daãn vaøo hang nuùi ñeå laùnh möa

*Traûi qua baûy ngaøy trôøi quang ñaõng* Daën tieàu phu aáy ñöøng chæ choã.

*Khi aáy tieàu phu yeân oån veà* Chæ daãn thôï saên ñeán gieát haïi Vong aân nhö vaäy gieát thaân Ta

*Ta khoâng saân haän sinh töø nhaãn.* Thuôû xöa Ta laø voi traéng chuùa Caàu Boà-ñeà Phaät haønh möôøi thieän Khi aáy thôï saên baén thaân Ta

*Ta xaû boû ngaø taâm hoan hyû.* Xöa coù ngöôøi aùc Ñeá Lyù Töû

*Duøng löûa thieâu ñoát ngoïn nuùi lôùn* Ta thaáy löûa naøy khôûi loøng thöông Trôøi möa hoa höông löûa töï taét.

*Xöa Ta töøng laøm chuùa loaøi nai*

*Vaøng baùu trang nghieâm thaân tuyeät ñeïp* Loäi xuoáng soâng noï cöùu ngöôøi chìm Khieán ngöôøi an oån, toaøn maïng soáng.

*Baûo chôù noùi Ta ôû nuùi naøy* Vì sôï keû aùc ñeán saên Ta

*Khi aáy ngöôøi kia queân ôn naøy* Chæ cho quoác vöông ñeán vaây baét. Chæ roài hai tay ngöôøi aáy ruïng Khi aáy Ta khoâng chuùt saân haän

*Xöa ñoaøn thöông nhaân naêm traêm ngöôøi* Vì tìm chaâu baùu vaøo trong bieån.

*Thöông chuû heát thöùc aên nöôùc uoáng* Thöông chuùng oám gaày khoâng löông thöïc Luùc aáy Ta laø ruøa chuùa lôùn

*Ñem thaân cöùu maïng chuùng thöông nhaân.* Vôùi taâm töø taïo lôïi ích ngöôøi

*Hoï ñeàu bình an ñeán bôø bieån*

*Xöa Ta hoùa thaân laøm truøng thuoác* Truøng naøy teân laø Caâu-toâ-ma.

*AÊn thaân Ta tröø taát caû beänh* Ñeàu ñöôïc an oån heát caùc hoaïn Xöa Ta laïi laøm sö töû chuùa Ñaïi löïc voâ uùy haønh töø bi.

*Coù thôï saên gioûi, baén thaân Ta*

*Ta khoâng saân haän, khoâng phaãn noä* Ta xöa cuõng laøm ngöïa traéng chuùa Thöôøng haønh haïnh Boà-taùt töø bi.

*Cöùu thöông nhaân gaëp naïn La-saùt* Chôû moïi ngöôøi ra khoûi bieån nguy Xöa laøm loaøi chim Quaân-noâ-la Xa lìa saéc duïc khoâng taùn loaïn.

*Khieán cho ñoàng loaïi caùc phi caàm* Cuõng laïi thöïc haønh haïnh thanh tònh Ta xöa trong luùc laøm thoû chuùa Cuøng caùc baày thoû noùi phaùp haïnh.

*Thaáy vò tieân ñoùi khoâng thöùc aên* Ta boû thaân maïng cöùu vò aáy Xöa Ta töøng laøm chim Anh Voõ

*Thöôøng soáng trong röøng caây hoa quaû.* Coù keû aùc thieâu huûy röøng naøy

9

*Nhôø söùc cuûa Ta röøng xanh laïi* Thuôû xöa Ta laøm Di Haàu chuùa Cuøng ñaøn Di Haàu ñi daïo chôi. Khi aáy quoác vöông ñeán vaây baét Ta vì cöùu ñaøn ñeán tröôùc vua Xöa Ta laïi laøm chim Anh Voõ

*Cha meï giaø yeáu khoâng bay ñöôïc.* Ta vaøo trong ruoäng gaép luùa thôm

*Döôõng nuoâi song thaân haønh hieáu kính* Chuû ruoäng luùa aáy loøng giaän töùc

*Ñuoåi baét Anh Voõ vaø quôû traùch.* Taïi sao ngöôi laïi troäm luùa ta? Baây giôø ta baét ngöôi boû maïng Anh Voõ baûo vôùi chuû ruoäng raèng:

*–OÂng troàng ruoäng luùa cöùu höõu tình.* Toâi laáy ít luùa daâng meï cha

*Sao oâng noùi toâi laø keû troäm?* Luùc ñoù chuû ruoäng nghe lôøi aáy Cho luùa gaáp boäi hoan hyû noùi:

*–Ta laø caàm thuù ngöôi laø ngöôøi* Hieáu döôõng nhö vaäy thaät hieám coù Thuôû xöa Ta haønh haïnh Boà-taùt Traûi qua soá kieáp nhö vi traàn.

*Caàu ñaït quaû Phaät ñaïi Boà-ñeà* Chöa coù luùc naøo sinh moûi meät Nhö vaäy xaû boû noäi ngoaïi taøi Nöôùc thaønh vôï con vaø chaâu baùu. Ñaàu maét tuûy naõo vaø thaân maïng

*Giöõ giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn* Trí tueä phöông tieän... vaø nguyeän löïc Caùc ñoä nhö vaäy roäng tu taäp.

*Chöa töøng xaû boû haïnh Boà-taùt* Taát caû ñieàu thieän khoâng thieáu soùt Nhö Phaät noùi veà haïnh Ñaàu-ñaø

*Haïnh aáy cuõng laø nhaân höôùng Phaät.* Nhö vaäy moãi haïnh ñeàu tu taäp

*Tinh taán tu taäp khoâng khuyeát phaïm* Ñoái vôùi caùc chuùng sinh ñôøi sau Tuy laøm Bí-soâ maø voâ haïnh.

*Thöôøng sinh ngaõ maïn taâm bieáng nhaùc* Tham ñaém thanh saéc vaø taøi lôïi

*Nghe haïnh lôùn naøy nhaân thaéng dieäu* Nhöng khoâng tin nhaän laïi phæ baùng. Khinh khi cöôøi côït baûo moïi ngöôøi:

*–Lôøi noùi naøy chaúng phaûi Phaät daïy* Ta nghe quaù khöù coù moät ngöôøi

*Hoïc roäng hieåu nhieàu tieáng vang khaép.* Nhöng nghe Phaät noùi khoâng tin nhaän Ñem lôøi phaùp aáy hoûi thaày mình

*Vò thaày tuy giaø nhöng hoïc roäng* Ñoái vôùi lôøi Phaät cuõng khoâng tin. Tuaàn töï nhö vaäy baûo moïi ngöôøi:

*–Phaùp naøy chaúng phaûi lôøi chaân thaät* Caàu xuaát ly nhoïc coâng voâ ích

*Baøy veõ trì giôùi hoïc oai nghi.* Tu taäp nhö vaäy ñeå laøm gì?

*Ñaõ khoâng chuùng sinh, khoâng nhaân ngaõ* Thaân toäc cha meï thaûy ñeàu khoâng

*Ñoù laø taø kieán lôøi ngoaïi ñaïo.*

*Chaúng phaûi phaùp giaûi thoaùt chaân thaät* Laïi nöõa ñôøi sau caùc Bí-soâ

*Gaây ra toäi loãi khoâng hoå theïn*

11

*Ngaõ maïn, cao ngaïo taâm taùn loaïn.* Ganh gheùt tham aùi nhö löûa thieâu Khoâng söûa ba y thoûng tay böôùc Keùo leách ca-sa vaøo thoân xoùm

*Maëc tình phoùng tuùng maø uoáng röôïu.* Laøm ñuû caùc vieäc laøm thoâ aùc

*Maëc phaùp phuïc laøm söù giaû Phaät* Khoâng nöông giôùi luaät, gaàn vua quan Mang thö tin giong ruoåi boán phöông. Caäy theá löïc quan tìm taøi lôïi

*Boû maát röøng coâng ñöùc Nhö Lai* Rôi vaøo ba ñöôøng caùc neûo aùc Hoaëc laø kinh doanh ôû chôï buùa. Hoaëc laø caøy caáy ôû noâng thoân Phaät noùi ñoù chaúng phaûi Sa-moân Bí-soâ thanh tònh khoâng nhö vaäy

*Taøi vaät cuùng döôøng cuûa thöôøng truï.* Söû duïng phi phaùp nhö cuûa mình Thaáy coù Bí-soâ ñuû giôùi ñöùc

*Sinh taâm khinh maïn vaø phæ baùng* Boâi nhoï Hieàn thieän phaù luaät nghi. Thaân caän theá tuïc nhieãm haïnh taø Nuoâi döôõng vôï con laøm caùc vieäc... Buoâng lung thoâ aùc nhö theá tuïc

*Nhö vaäy taïo nhieàu nhaân nghieäp aùc.* Chaúng phaûi haïnh Sa-moân xuaát gia Seõ ñoïa trong neûo aùc ba ñöôøng Nhieàu kieáp traàm luaân chòu caùc khoå Ñoái vôùi caùc caên khoâng ñieàu phuïc. Tham ñaém aên uoáng vaø saéc duïc Chaéc chaén moïi ngöôøi seõ khinh cheâ

*Vieäc daïy ñeä töû cuõng nhö vaäy* Chöa töøng chæ baøy phaùp tu haønh.

*Cuõng khoâng truyeàn daïy taâm cung kính* Noùi mình töø bi tröôùc moïi ngöôøi Chaúng caàn ñeä töû ñeå keá thöøa

*Ngöôøi beänh phong ñieân hoaëc beänh huûi.* Saùu caên khoâng ñuû ngöôøi xaáu aùc

*Nhaän keû nhö vaäy cho xuaát gia* Chaúng phaûi Sa-moân ñeä töû Phaät

*Khoâng giôùi, khoâng haïnh, khoâng ñaïo ñöùc.* Haïng aáy phi tuïc, phi Sa-moân

*Ví nhö chaát cuûi thieâu thaây thuùi* Nhöõng ngöôøi thanh tònh neân laùnh xa Taùnh voán kieâu caêng nhieàu taùn loaïn. Cuõng nhö voi ñieân khoâng thuaàn phuïc Duø ôû nuùi saâu taâm khoâng an

*Löûa tham thieâu ñoát khoâng taïm döøng* Queân maát taát caû coâng ñöùc Phaät.

*Phöông tieän trí tueä haïnh Ñaàu-ñaø* Caùc thieän nhö vaäy khoâng thöïc haønh Ñoïa vaøo A-tyø khoâng ngaøy thoaùt Thöôøng baøn vieäc thò thaønh, thoân aáp. Vieäc quan, vieäc giaëc vaø quyeán thuoäc Ngaøy ñeâm suy nghó vieäc nhö vaäy Chöa töøng giaây laùt haønh chaùnh ñònh Ñoái vôùi chuøa chieàn sinh taâm tham. Söûa sang töï vieän vaø phoøng oác Khoâng coù trì tuïng vaø tu taäp

*Chæ vì quyeán thuoäc vaø ñeä töû* Neáu Bí-soâ naøo nöông töïa Ta. Ta seõ cho hoï cuøng soáng chung

13

*Ai muoán trì giôùi phuïng haønh luaät* Chaúng phaûi vieäc Ta phaûi xa lìa Coù ngoïa cuï giöôøng naèm caùc vaät. Ñoà vaät thöôøng duøng thöùc aên uoáng

*Caát giaáu phoøng kín hoaëc che khuaát* Noùi raèng khoâng coù khieán ngöôøi ñi Ñôøi maït phaùp ngöôøi ngu nhö vaäy. Laøm cho giaùo phaùp Phaät sôùm dieät Tham caàu lôïi döôõng ñoaïn goác thieän Haïng Bí-soâ naøy nhieàu khoâng keå Neáu ngöôøi thanh tònh coù trí tueä.

*Xa lìa taát caû ôû nuùi saâu*

*Maït phaùp Bí-soâ khoâng giôùi ñöùc* Khoâng öa ôû nuùi saâu yeân tònh Thöôøng ôû thò thaønh vaø thoân xoùm. Chæ lo toan phaûi traùi ñaáu tranh Laøm traùi phaùp luaät cuûa quoác gia Traùch phaït ñuoåi xua chòu xaáu hoå Bieån coâng ñöùc giaùo phaùp chö Phaät. Do phaù giôùi neân ñeàu khoâ caïn

*Ví nhö bieån baùu nöôùc laéng trong* Do bò buøn nhô laøm vaån ñuïc Cuõng nhö hoa sen nôû khaép ao.

*Bò traän cuoàng phong laøm tôi taû* Vaøo ñôøi maït phaùp ngöôøi phaù giôùi Laøm toån haïi phaùp Phaät cuõng vaäy Neáu coù ngöôøi tònh tu phaïm haïnh. Gaëp baïn aùc naøy phaûi xa laùnh Ngöôøi aáy maïng döùt, ñoïa A-tyø Chòu khoå traêm ngaøn... voâ soá kieáp ÔÛ ñòa nguïc naøy chòu toäi roài.

*Sinh vaøo suùc sinh hoaëc laøm ngöôøi* Baàn cuøng, haï tieän vaø caâm ñieác Maét choät, löng coøm nhieàu beänh taät Tay chaân caùc caên khoâng ñaày ñuû.

*Ai thaáy cuõng ñeàu sinh kinh sôï*

*Khoâng tín, khoâng haïnh, khoâng caên laønh* Ngaøy ñeâm ñoùi laïnh thöôøng saàu khoå

*Laïi bò moïi ngöôøi sinh saân haän.* Hoï duøng ngoùi ñaù ñeå ñaùnh neùm Ba khoå nhö vaäy thöôøng troùi buoäc Taát caû toäi nghieäp phaûi xa lìa

*Thöôøng neân gaàn guõi Phaät Phaùp Taêng.* Trì giôùi thanh tònh haïnh Ñaàu-ñaø

*Nhö vaäy lôïi danh vaø quyeán thuoäc* Nhö huyeãn nhö hoùa nhö boùng hình Phaùp höõu vi coù trong choác laùt.

*Khoâng laâu choáng nhau lieàn tan hoaïi* Chæ coù Boà-ñeà Phaät voâ thöôïng

*Dieäu ñòa möôøi löïc Ba-la-maät* Kieân coá tu taäp chôù sinh nghi Vò lai roát raùo an vui lôùn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä roài, baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Neáu coù ngöôøi ñoái vôùi thöøa Boà-taùt khoâng nöông phaùp thöïc haønh thì ngöôøi coù loãi aáy seõ ñöôïc ngöôøi khoâng nöông phaùp kính meán, ngöôøi bieáng nhaùc ñöôïc ngöôøi bieáng nhaùc kính meán, ngöôøi voâ trí ñöôïc ngöôøi voâ trí kính meán. Nhö vaäy hoï kính meán laãn nhau, tham ñaém lôïi döôõng, ganh gheùt quyù toäc, bieáng nhaùc cuoàng loaïn, theâu deät hai löôõi, nònh hoùt ngöôøi khaùc, doái traù cha meï vaø sö tröôûng, hoaëc vaøo thò thaønh caùc thoân xoùm, khoâng vì taïo lôïi ích cho chuùng sinh ñeå giaùo hoùa maø chæ noùi doái ta laø ñaïi trí nghe nhieàu hieåu roäng ñeå meâ hoaëc höõu tình, chæ caàu taøi lôïi, khinh boû phaùp thieän neân chaúng ñöôïc gì. Nhö ñoà ñöïng bò vôõ neân khoâng theå duøng caát chöùa, hoï oaùn gheùt moïi ngöôøi, nghe tin

15

lôøi taø, suy ñoaùn sai leäch, phaûi noùi laø traùi, vieäc traùi noùi laø phaûi, ñoái vôùi chaùnh phaùp cuûa Phaät taâm khoâng öa thích, sinh vaøo nhaø baàn tieän doøng hoï thaáp keùm, vì thaáy chuùt lôïi neân môùi ñaàu Phaät ñeå caàu xuaát gia vaø ñöôïc laøm Taêng, haønh phi phaïm haïnh, ôû trong giaùo phaùp Phaät hoaøn toaøn khoâng coù chuùt thaønh töïu, huoáng chi laø trí lôùn.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Haïng ngöôøi nhö vaäy khoâng neân noùi phaùp. Vì vieäc thieän cuûa haøng trôøi, ngöôøi hoï coøn khoâng theå tieáp noái, thì ñoái vôùi Boà-ñeà laøm sao thaønh töïu ñöôïc.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân laïi baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Coù taùm haïng ngöôøi xa lìa Boà-ñeà khoâng ñöôïc noùi phaùp thuø thaéng vi dieäu cho hoï.

Toân giaû Hoä Quoác baïch Phaät:

–Taùm haïng ñoù laø nhöõng ai? Xin Theá Toân giaûng noùi. Phaät baûo:

–Taùm haïng ngöôøi, ñoù laø:

1. Haïng ngöôøi sinh ôû bieân ñòa.
2. Haïng ngöôøi sinh trong nhaø baàn cuøng.
3. Haïng ngöôøi sinh trong nhaø haï tieän.
4. Haïng ngöôøi xaáu xí ngu si.
5. Haïng ngöôøi ñuû moïi troùi buoäc thaân taâm saàu lo.
6. Haïng ngöôøi boû ngöôøi hieàn gaàn guõi baïn aùc.
7. Haïng ngöôøi luoân taät beänh thaân theå yeáu ñuoái.
8. Haïng ngöôøi bò caùc khoå böùc baùch.

Taùm haïng ngöôøi nhö vaäy xa lìa Boà-ñeà, khoâng neân noùi phaùp cho

hoï.

Luùc aáy, Toân giaû Hoä Quoác laïi baïch Phaät:

–Khoâng neân noùi phaùp coøn coù nghóa gì chaêng? Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Neáu coù ngöôøi khoâng quyeát ñònh thì ta khoâng noùi Boà-ñeà, vôùi

ngöôøi hö voïng ta khoâng noùi haïnh thanh tònh, vôùi ngöôøi bieáng nhaùc ta khoâng noùi haïnh Boà-taùt, vôùi ngöôøi keo kieät ta khoâng noùi haïnh cuùng

Phaät, vôùi ngöôøi ngaõ maïn ta khoâng noùi Ba-la-maät thanh tònh, vôùi ngöôøi voâ trí ta khoâng noùi phaùp ñoaïn nghi, vôùi ngöôøi ganh tî ta khoâng noùi taâm thanh tònh, vôùi ngöôøi khoâng coù loøng tin ta khoâng noùi phaùp Toång trì, vôùi ngöôøi khoâng coù ñöùc ta khoâng noùi phaùp Thieän Theä, ñoái vôùi ngöôøi tham aùi ta khoâng noùi thaân thanh tònh, vôùi ngöôøi khoâng raønh luaät nghi ta khoâng noùi phaùp huûy baùng Phaät laø coù loãi, vôùi ngöôøi noùi laùo ta khoâng noùi lôøi thanh tònh, vôùi ngöôøi ngaõ maïn ta khoâng noùi phaùp cung kính, vôùi ngöôøi khoâng hieåu bieát Ta khoâng noùi phaùp tu hoïc, vôùi ngöôøi troïng thaân maïng ta khoâng noùi phaùp caàu ñaïo, nhöõng haïng ngöôøi nhö vaäy khoâng neân noùi phaùp.

Khi aáy, Toân giaû Hoä Quoác baïch Phaät:

–YÙ ñoù theá naøo?

Phaät baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Vì höõu tình naøy ngu si meâ muoäi, taâm thöùc ñieân ñaûo, hö voïng phaân bieät, khoâng nöông giaùo phaùp, thaäm chí phaùp cuûa haøng trôøi, ngöôøi cuõng khoâng neân noùi cho keû aáy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Caùc höõu tình baát ñònh* Vaø caùc chuùng sinh khaùc Kieâu maïn töï cao ngaïo Laïi tham ñaém lôïi döôõng.

*Thöôøng laøm traùi luaät nghi* Ñaém saâu trong naêm duïc Taêng theâm caùc phieàn naõo Xa lìa Boà-ñeà Phaät.

*Ñoái thieän phaùp thoaùi lui* Bieáng nhaùc khoâng tu taäp Do döï nhieàu taùn loaïn Lôøi daïy cuûa giôùi phaùp. Maø khoâng sinh loøng tin

*Bôûi ngheøo cuøng böùc baùch* Môùi tìm caùch xuaát gia

17

*Duø ñöôïc laøm Bí-soâ.* Cuõng khinh boû ñaïo phaùp Nhö vaát boû gaùnh vaøng Maø choïn laáy gaùnh gai Tuy muoán vaøo nuùi saâu. Ñeán ôû nôi vaéng laëng

*YÙ khoâng thích tu thieàn* Nghó taø theâm taùn loaïn Chöôùng ngaïi caùc bieän taøi. Trí tueä lôùn chìm maát

*Rôi vaøo trong neûo aùc* Duø coù ñöôïc thaân ngöôøi Xaáu xí khoâng toaøn veïn. Taùnh bieáng nhaùc ngu si

*Khoâng haønh caùc phaùp thieän* Caùc caên thöôøng aùm ñoän Rôi vaøo hieåm naïn lôùn.

*Traûi qua voâ soá kieáp*

*Chìm ñaém khoâng giaûi thoaùt* Neáu haønh taø coù lôïi

*Laø chöùng ñöôïc quaû Phaät.* Ñieàu Ñaït khoâng bieát roõ Ñaùng leõ thaønh Thieän Theä Neáu ngöôøi tham lôïi döôõng Rôi vaøo trong chuùng sinh. Nhö cuoàng phong treân khoâng Laøm rôi caùc loaøi chim Phöôùc taø khi ñaõ heát

*Nghóa aáy cuõng nhö vaäy.* Ngöôøi khoâng tin, phaù giôùi Thaáy thieän nhö ngöôøi muø

*Ví nhö cuûi ñoát thaây*

*Khoâng laønh ngöôøi gheùt boû.* Tuy ñaõ phaùt taâm thieän Khoâng coù trí roäng lôùn

*Cheâ phaùp bôûi khoâng tin* Giaûi thoaùt chaúng roát raùo. Nhö veõ tranh khoâng keo Maøu saéc tranh khoâng beàn Ngaõ maïn töï cao ngaïo Nghóa aáy, cuõng nhö vaäy. Neáu caàu Boà-ñeà Phaät

*Thì khoâng tieác thaân maïng* Vôùi lôøi phaùp saâu xa Duõng maõnh sieâng tu hoïc. Boû thieän haønh phi phaùp Vieäc laøm theâm toäi loãi

*Rôi vaøo haàm löûa lôùn* Ai nghe phaùp nhö vaäy.

*Nöông phaùp ñeå haønh trì* Ñoaïn tröø taâm tham aùi Tu troàng coäi coâng ñöùc Thaäm chí vôùi moät caâu.

*Thoâng suoát hieåu troïn veïn* Chöùa coâng ñöùc nhö vaäy Thaønh töïu ñaïo toái thöôïng Maõi maõi lìa ngu toái.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä roài, baûo Toân giaû Hoä Quoác:

–Ta ôû trong ñôøi quaù khöù voâ löôïng voâ bieân a-taêng-kyø kieáp khoâng theå keå ñöôïc heát. Luùc aáy, coù Phaät ra ñôøi hieäu laø Thaønh Nghóa YÙ Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân.

19

Baáy giôø, coù vua nöôùc lôùn teân laø Phaùt Quang, chuû coõi Dieâm- phuø-ñeà, ñaát ñai roäng lôùn moät vaïn saùu ngaøn do-tuaàn, trong ñoù coù hai vaïn chaâu thaønh. Thaønh aáp vua Phaùt Quang ôû teân laø Baûo Quang. Thaønh aáy Ñoâng Taây daøi möôøi hai do-tuaàn, Nam Baéc roäng baûy do- tuaàn, coù baûy lôùp thaønh baèng baûy baùu. Vua aáy kheùo thöïc haønh taùm chaùnh ñaïo, coù moät ngaøn öùc doøng hoï giaøu maïnh, daân chuùng nöôùc aáy thoï möôøi öùc tuoåi. Vua coù thaùi töû teân laø Phöôùc Quang, caùc caên ñaày ñuû, dung maïo ñoan nghieâm, ñeïp ñeõ ñeä nhaát. Khi thaùi töû sinh, coù moät ngaøn kho baùu töø ñaát noåi leân, trong ñoù coù moät kho baùu hieän tröôùc ñieän vua, beân trong ñaày baûy baùu, cao baèng baûy ngöôøi, laïi khieán cho vieäc laøm cuûa taát caû chuùng sinh ñöôïc nhö yù, cho ñeán ngöôøi bò giam caàm ñeàu ñöôïc phoùng thích. Thaùi töû aáy sinh ñöôïc baûy ngaøy thì thoâng thaïo taát caû kyõ ngheä, coâng xaûo, toaùn thuaät, thaäm chí taát caû ngheà nghieäp, söï vieäc theá gian vaø xuaát theá gian, khoâng vieäc gì laø khoâng thoâng suoát. Vaøo nöûa ñeâm coù Thieân töû Tònh Quang ñeán thuyeát giaûng phaùp, baûo vôùi thaùi töû:

“Phöôùc Quang haõy laéng nghe! Ngöôøi phaûi döøng taâm khoâng neân taùn loaïn, thöôøng phaûi xa lìa caùc traàn caûnh, ngaøy ñeâm tö duy phaùp höõu vi, phaûi quaùn voâ thöôøng. Khi tuoåi thoï heát ai laø ngöôøi cöùu ta, ñoái vôùi phi phaùp neân sinh sôï haõi”.

